

RAND Smoking Assessment Toolkit

COPING EXPECTANCIES item bank contents and properties – Spanish Daily Smokers

Number of items	15
Population Mean (SD)	51.3 (11.1)
Marginal reliability	
full bank	0.96
SF (4 items)	0.83
CAT (average # items)	0.92 (5.6)

Item	scale	SF
Dependo del cigarrillo para lidiar con el estrés. (I rely on smoking to deal with stress.)	C Q	X X
Cuando estoy furioso, un cigarrillo puede calmarme. (When I'm angry, a cigarette can calm me down.)	F F	X x
Fumar me permite alejarme de mis problemas por unos minutos. (Smoking allows me to take a break from my problems for a few minutes.)	C Q	X X
Siento la tentación de fumar cuando me siento deprimido. (I am tempted to smoke when I feel depressed.)	F F	X X
Cuando estoy molesto con alguien, un cigarrillo me ayuda a lidiar con la situación. (When I'm upset with someone, a cigarette helps me cope.)	C Q	
Fumar me ayuda cuando estoy molesto por algo. (Smoking helps me when I'm upset about something.)	F F	
Fumar me ayuda a reducir la tensión. (Smoking helps me reduce tension.)	C Q	
Cuando estoy preocupado por algo, un cigarrillo me sirve mucho. (When I am worrying about something, a cigarette is helpful.)	F F	
Fumar me ayuda a sobrellevar la ansiedad. (Smoking helps me deal with anxiety.)	C Q	
Fumar me tranquiliza. (Smoking calms me down.)	C Q	
Siento la tentación de fumar cuando estoy ansioso. (I am tempted to smoke when I am anxious.)	F F	
Cuando paso demasiado tiempo sin un cigarrillo pierdo los estribos con más facilidad. (When I go too long without a cigarette I lose my temper more easily.)	F F	
Si dejara de fumar sería más probable que me sintiera deprimido. (If I quit smoking I would be more likely to feel depressed.)	C Q	
Si dejo de fumar tendré menos capacidad para concentrarme. (If I quit smoking I will be less able to concentrate.)	C Q	

RAND Smoking Assessment Toolkit

Si me siento irritable, un cigarrillo me ayuda a relajarme.
(If I'm feeling irritable, a cigarette will help me relax.)

C
Q

response options: 0 1 2 3 4

Quantity (Q): Not at all; A little bit; Somewhat; Quite a bit; Very much

Cantidad (C): Nada, Un poquito, Algo, Bastanti, Muchísimo

Frequency (F): Never; Rarely; Sometimes; Often; Always

Frecuencia (F): Nunca, Rara vez, A veces, Con frecuencia, Siempre

X indicates inclusion in short form